



Tips



### Tacca chantrieri

	..... Български	BG	..... 2		..... Malti	MT	..... 5
	..... Dansk	DK	..... 2		..... Nederlands	NL	..... 5
	..... Deutsch	DE	..... 2		..... Norsk	NO	..... 6
	..... English	UK	..... 2		..... Polski	PL	..... 6
	..... Eesti	EE	..... 3		..... Português	PT	..... 6
	..... Suomalainen	FI	..... 3		..... Românesc	RO	..... 6
	..... Français	FR	..... 3		..... Svenska	SE	..... 7
	..... Ελληνική	GR	..... 3		..... Slovensky	SK	..... 7
	..... Gaeilge	IE	..... 4		..... Slovenski	SI	..... 7
	..... íslenskur	IS	..... 4		..... Español	ES	..... 7
	..... Italiano	IT	..... 4		..... Česky	CZ	..... 8
	..... Hrvatski	HR	..... 4		..... Türkçe	TR	..... 8
	..... Latviešu	LV	..... 5		..... Magyar	HU	..... 8
	..... Lietuvių kalba	LT	..... 5		..... 日本語	JP	..... 9



## Цвете прилеп

### Tacca chantrieri

#### Странно цвете с дълги мустачки

Многогодишното цвете прилеп, което е популярно като дяволско цвете и цвете на демон, е наистина странно растение. От високото около 70 сантиметра растение израстват кафяво-лилави прицветници с мрени с дължина до 40 сантиметра и му придават вид на прилеп. В центъра на прицветника са същинските цветове, които имат дръжки с различна дължина. Едно растение може да произведе до три цветя без мирис, които продължават няколко седмици. **Естествено местоположение:** Цветето на прилепа е родом от субтропиците и тропиците на Югоизточна Азия. Там расте в гори, долини и край реки на надморска височина от 200 до 1300 метра. **Успешно отглеждане:** Отглеждането от семена е възможно на закрито през цялата година. Разпръснете семената върху влажна почва за отглеждане и ги покрийте само леко с хранителната среда. Покрайте съда с култура с домакинско фолио, което сте осигурили с дупки. Това предпазва почвата от изсушаване. Трябва да отстранявате фолиото за 2 часа на всеки два до три дни. Това предотвратява образуването на мухъл върху растящата почва. Поставете саксията на светло и топло място с температура около 25° по Целзий и поддържайте почвата влажна, но не мокра. В зависимост от температурата на отглеждане първите разсад ще се появят след четири до шест седмици. **Най-доброто местоположение:** Въпреки че прилепното цвете е тропическо растение, то предпочита полусенчести места с мало течение и по-високи температури, защото истинският му дом са тропическите гори. Може да прекара лятото и на закътани, топли и полусенчести места на открито. В началото растението расте бавно. **Оптимална грижа:** Засадете цветето прилеп в почва за саксии, към която добавете малко торф или градинска пръст за по-добро задържане на влага. Не засаждайте тънките дълбоко - винаги трябва да има малка част от корена, който да състърчи от земята. Вашата Tacca обича всички температури над 17° по Целзий. Тъй като е свикнал с висока влажност, той е благодарен за често пръскане с вода с ниско съдържание на варовик. Нуждата им от поливане също е изключително голяма, като предотвратявате чувствителността им към превлахняване, като напълните дъното на саксията с малък дренаж от керамзит и не оставяте излишна вода в чинийката. Винаги наливайте по малко в пазите на листата, за да стимулирате цъфтежта. По време на фазата на растеж трябва да снабдявате вашето дяволско цвете с тор за контейнерни растения на всеки 14 дни. След като цветията избледнят, трябва да отрежете съцветието. Можете да размножите зреали растения чрез разделяне на коренищата през пролетта. **През зимата:** За да запаси зимен сън, вашето прилепско цвете се нуждае от температура поне 15° по Целзий. Поливайте значително по-малко, но не оставяйте кореновата топка да изсъхне. Ако растението се държи тънде сухо, то все пак ще поникне от коренището през пролетта.



## Flagermus blomst

Tacca chantrieri

#### Bizar blomst med lange knurhår

Den flerårige flagermusblomst, som populært er kendt som djævelblomst og dæmonblomst, er en virkelig bizar plante. Brunlilla dækblade med op til 40 centimeter lange vægtstænger vokser fra den cirka 70 centimeter høje plante og giver den et udseende som en flagermus. I midten af højbladene er de egentlige blomster, som har stilke af forskellig længde. En plante kan producere op til tre lugtfrie blomster, der holder i flere uger. **Naturlig beliggenhed:** Flagermusblomsten er hjemmehørende i subtropiske og tropiske områder i Sydøstasien. Den vokser i skove, dale og langs floder i højder på 200 til 1300 meter. **Succesfuld dyrkning:** Dyrkning fra frø er mulig indendørs hele året rundt. Spred frøene på fugtig vækstjord og dæk dem kun lidt med vækstmiddet. Dæk dyrkningskarret til med husholdningsfilm, som du forsyner med huller. Dette beskytter jorden mod udtørring. Du bør fjerne folien i 2 timer hver anden til tredje dag. Dette forhindrer mug i at dannes på den voksende jord. Stil potten et lyst og varmt sted med en temperatur på omkring 25° Celsius og hold pottejorden fugtig, men ikke våd. Afhængigt af væksttemperaturen vil de første frøplanter dukke op efter fire til seks uger. **Den bedste beliggenhed:** Selvom flagermusblomsten er en tropisk plante, foretrækker den halvskygge steder med lidt træk og højere temperaturer, fordi dens rigtige hjem er regnskoven. Den kan også tilbringe sommeren på lune, varme og delvist skyggefulde steder udenfor. I begyndelsen vokser planten langsomt. **Optimal pleje:** Plant flagermusblomsten i pottejord, hvortil du tilføjer noget tør eller havejord for bedre at holde på fugten. Plant ikke for dybt – der skal altid være en lille del af roden, der stikker op af jorden. Din Tacca elsker alle temperaturer over 17° Celsius. Da den er vant til høj luftfugtighed, er den taknemmelig for hyppig sprøjtning med kalkfattigt vand. Deres behov for vanding er også ekstremt højt, hvorfra du forhindrer deres følsomhed over for vandfyldning ved at fylde bunden af potten med et lille dræn lavet af ekspanderet ler og ikke efterlade overskydende vand i underkoppen. Håld altid lidt i bladaksen for at stimulere blomstringen. I vækstfasen bør du forsyne din djævelblomst med containerplantegødning hver 14. dag. Efter at blomsterne er faldet, bør du skære blomsterstanden af. Du kan formere modne planter ved at dele rhizomer om foråret. **Om vinteren:** For at gå i dvale skal din flagermusblomst have mindst en temperatur på 15° Celsius. Vand væsentligt mindre, men lad ikke rodklumpen tørre ud. Hvis planten holdes for tør, vil den stadig spire fra rhizomet om foråret.



## Fledermausblume

Tacca chantrieri

#### Bizarre Blüte mit langen Barthaaren

Die mehrjährige Fledermausblume, die im Volksmund auch Teufelsblume und Dämonenblüte genannt wird, ist wahrlich ein bizarres Gewächs. Aus der circa 70 Zentimeter großen Pflanze erwachsen bräunlich violette Hochblätter mit bis zu 40 Zentimeter langen Blattfäden und geben ihr das Aussehen einer Fledermaus. Im Zentrum des Hochblattes sitzen die eigentlichen Blüten, die unterschiedlich lang gestielt sind. Eine Pflanze kann bis zu drei geruchsneutrale Blüten ausbilden, die mehrere Wochen Bestand haben. **Naturstandort:** Die Fledermausblume ist in den Subtropen und Tropen Südostasiens zu Hause. Dort wächst Sie in Wäldern, Tälern und an Flussläufen in Höhen von 200 bis 1300 Meter. **Anzucht:** Die Anzucht aus Samen ist im Haus das ganze Jahr über möglich. Streuen Sie die Samen auf feuchte Anzuchterde und bedecken Sie sie nur wenig mit dem Anzuchtssubstrat. Decken Sie das Anzuchtegefäß mit Klarsichtfolie ab, die Sie mit Löchern versehen. So ist die Erde vor Austrocknung geschützt. Alle zwei bis drei Tage sollten Sie die Folie für 2 Stunden entfernen. Das deutet einer Schimmelbildung auf der Anzuchterde vor. Stellen Sie das Anzuchtegefäß an einen hellen und warmen Ort mit einer Temperatur um 25° Celsius und halten Sie die Anzuchterde feucht, aber nicht nass. Abhängig von der Anzuchterde erscheinen dann die ersten Sämlinge nach vier bis sechs Wochen. **Standort:** Obwohl die Fledermausblume eine Tropenpflanze ist, bevorzugt sie halbschattige Standorte mit wenig Zugluft und höheren Temperaturen, denn ihre eigentliche Heimat ist ja der Regenwald. Den Sommer kann sie auch an windgeschützten, warmen und halbschattigen Stellen im Freien zubringen. Am Anfang wächst die Pflanze nur langsam. **Pflege:** Pflanzen Sie die Fledermausblume in Blumenerde, der Sie etwas Torf oder Gartenerde zur besseren Feuchtigkeitsspeicherung beimischen. Pflanzen Sie nicht zu tief - ein kleiner Wurzelteil sollte immer oben aus der Erde ragen. Ihre Tacca liebt alle Temperaturen oberhalb von 17° Celsius. Da sie hohe Luftfeuchtigkeit gewohnt ist, ist sie für häufiges Besprühen mit kalkarmem Wasser dankbar. Auch ihr Wässerungsbedarf ist ausgesprochen hoch, wobei Sie ihrer Empfindlichkeit gegen Staunässe vorbeugen, indem Sie den Pflanztopf unten mit einer kleinen Drainage aus Blähton befüllen und kein überschüssiges Wasser im Untersteller stehen lassen. Gießen Sie immer auch ein wenig in die Blattachsen, um die Blütenbildung anzuregen. Während der Wachstumsphase sollten Sie Ihre Teufelsblume alle 14 Tage mit Kübelpflanzendünger versorgen. Nach dem Verblühen sollten Sie den Blütenstand abschneiden. Ausgewachsene Pflanzen können Sie durch Rhizomteilung im Frühjahr vermehren. **Im Winter:** Zum Überwintern benötigt Ihre Fledermausblume mindestens eine Temperatur von 15 ° Celsius. Gießen Sie deutlich weniger, aber lassen Sie den Wurzelballen nicht austrocknen. Wird die Pflanze zu trocken gehalten, treibt sie dennoch im Frühjahr aus dem Rhizom neu aus.



## Black Bat Flower

Tacca chantrieri

#### Grotesque flowers with long whiskers

The perennial Black Bat Flower, also known as Devil or Demon Flower, is truly a bizarre plant. The 70 cm big plant produces brownish-purple coloured spathaceous bracts with up to 40 cm long beard hairs that make it look like a bat. The blossoms are seated on long stalks in the middle of the bracts. Every plant can grow up to three odourless flowers that bloom for a couple of weeks. **Natural location:** The Black Bat Flower has its natural habitat in the tropical and subtropical regions of South East Asia, where it grows in forests, valleys and along riverbeds in heights of 200 to 1300 meters above sea level. **Successful cultivation:** Seed propagation indoors is possible throughout the year. Spread the seeds onto moist potting compost and put just a little bit of compost earth on top. Then, cover the seed container with clear film to prevent the earth from drying out. Don't forget to make some holes in the clear film and take it every second or third day completely off for about 2 hours. That way you avoid mold formation on your potting compost. Place the seed container somewhere bright and warm with a temperature around 25° Celsius and keep the earth moist, but not wet. Depending on the propagation temperature, the first seedlings will come up after four to six weeks. **The best location:** Even though the Black Bat Flower is a tropical plant, it prefers to be kept in a half-shaded place without draught, but at warmer temperatures since its natural habitat is the rainforest. During summer it can also be kept outdoors in a wind-protected and half-shaded spot. Initially the plant grows rather slow. **Optimal care:** For cultivating a Black Bat Flower you can use ordinary flower soil mixed with some peat or garden mould for a better water storage. Don't plant too deep, a small part of the root should always remain above ground. The Black Bat Flower grows at all temperatures above 17° Celsius. Since it is used to high humidity in its natural habitat, you should spray the plant regularly with lime-deficient water. The Tacca chantrieri also needs plenty of water. Since your plant is rather sensitive to waterlogging, you should probably create a drainage layer at the bottom of the pot with expanded clay, and avoid excess water standing in the saucer. You may also slightly water the leaf axils to stimulate the flower formation. During the growth period you should also give fertilizer for tub plants every two weeks. After blossoming you may cut the inflorescences. Matured plants can be multiplied through rhizome cuttings in spring. **In the winter:** Your Black Bat Flower needs a temperature of at least 15 ° Celsius for hibernation. Water the plant modestly and prevent the rooting from drying out. In case it is kept too dry, it will still sprout again from the rhizome in spring.



## Nahkhiir lill

### Tacca chantrieri

### Imelik pikkade vurridgega lill

Mitmeaastane nahkhiirill, mida rahvasuus kutsutakse kuradililleks ja deemonililleks, on tõeliselt veider taim. Umbes 70 sentimeetri kõrgusest taimest kasvavad kuni 40 sentimeetri pikkused pruuunikasillad kandelehed, mis annavad sellele nahkhiire välimuse. Lehe keskel on tegelikud õied, millel on erineva pikkusega varred. Taim võib anda kuni kolm lõhnatut õit, mis kestavad mitu nädalat. **Looduslik asukoht:** Nahkhiirell on pärít Kagu-Aasia subtroopikast ja tropikast. Seal kasvab see metsades, orgudes ja jõgede ääres 200–1300 meetri kõrgusel. **Edukas kasvatamine:** Seemnest kasvatamine on võimalik sisseruumides aastaringelt. Puista seemned niiskele kasvupinnasele ja kata neid vaid veidi kasvusubstraadiga. Kata kultuurianum toidukilega, mille varustad aukudega. See kaitseb mulda kuivamise eest. Peaksite fooliumi eemaldama 2 tunniks iga kahe kuni kolme päeva järel. See takistab hallituse teket kasvupinnale. Asetage pott valgusküllasesse ja soojata kohta, mille temperatuur on umbes 25 °C, ja hoidke potimuld niiske, kuid mitte märg. Sõltuvalt kasvutemperatuurist ilmuvad esimesed seemnid nelja kuni kuue nädala pärast. **Parim asukoht:** Kuigi nahkhiirill on tropiline taim, eelistab ta vähese tuuletõmbusega ja kõrgema temperatuuri poolvarjulisi kasvukohti, sest tema päriskoduks on vihmamets. Samuti võib ta suvitada õues varjatud, soojades ja osaliselt varjulistes kohtades. Alguses kasvab taim aeglaselt. **Optimaalne hooldus:** Istatage nahkhiirill potimulda, kuhu lisate niiskuse paremaks säilitamiseks veidi turvast või aiamulda. Ärge istutage liiga sügavale – seal peaks alati olema väike osa juurtest maa seest välja paistma. Teie Tacca armastab kõiki temperatuure üle 17 °C. Kuna see on harjunud kõrge õhuniiskusega, on see tänulik sagedad lubjasidusega veega piserdamise eest. Nende kastmisvajadus on samuti äärmiselt suur, mistõttu hoiate ära nende tundlikkuse vettimise suhtes, täites taimepoti põhja väikeste paisutatud savist drenaažiga ja mitte jättes taldrikkuse liigset vett. Öitsemise ergutamiseks valage alati veidi lehtede kaenlasse. Kasvufaasis peaksite oma kuradilille varustama konteinertaimede väetisega iga 14 päeva järel. Pärast öite tuhumust tuleks õisik ära lõigata. Täiskasvanud taimi saate paljundada, jagades kevadel risoomid. **Talvel:** Talveuneks vajab teie nahkhiirell vähemalt 15 kraadi Celsius järgi. Kasta oluliselt vähem, kuid ära lase juurepaljale ära kuivada. Kui taime liiga kuivana hoida, tärkab ta ikka kevadel risoomist.



## Lepakko kukka

### Tacca chantrieri

### Outo kukka pitkillä viiksillä

Monivuotinen lepakkokukka, joka tunnetaan yleisesti nimellä paholainen kukka ja demonikukka, on todella outo kasvi. Noin 70 senttimetriä korkeasta kasvista kasvaa ruskehtavan purpuranpunaisia, jopa 40 senttimetrin pituisia piipuja, jotka antavat sille lepakkoon vaikutelman. Lehden keskellä ovat varsinaiset kukat, joiden varret ovat eripituisia. Kasvi voi tuottaa jopa kolme hajutonta kukkaa, jotka kestävät useita viikkoja. **Luonnonlinnen sijainti:** Lepakkokukka on kotoisin Kaakkois-Asian subtrooppisista ja trooppisista alueista. Siellä se kasvaa metsissä, laaksoissa ja jokien varrella 200–1300 metrin korkeudessa. **Onnistunut viljely:** Siemenistä viljely on mahdollista sisätiloissa ympäri vuoden. Sirottele siemenet kostealle kasvumaalle ja peitä ne vain vähän kasvualustalla. Peitä viljelyastia kelmulla, johon on tehty reikiä. Tämä suojaa maaperää kuivumiselta. Poista folio 2 tunni ajaksi kahden tai kolmen päivän välein. Tämä estää homeen muodostumisen kasvumaahan. Aseta ruukku valoisaan ja lämpimään paikkaan, jonka lämpötila on noin 25 °C, ja pidä ruukkumaan kosteana, mutta ei märkänä. Kasvulämpötilasta riippuen ensimmäiset taimet ilmestyyvät 4–6 viikon kuluttua. **Paras sijainti:** Vaikka lepakkukka on trooppinen kasvi, se suosii puolivarjoisia paikoja, joissa on vähän vetoa ja korkeampia lämpötiloja, koska sen todellinen koti on sademetsä. Se voi myös viettää kesän suojaissa, lämpimissä ja osittain varjoissa paikoissa ulkona. Alussa kasvi kasvaa hitaasti. **Optimaalinen hoito:** Istuta lepakkokukka ruukkumultaan, johon lisätä turvetta tai puutarhamasta kosteuden säilyttämiseksi paremmi. Älä istuta liian syvälle – aina tulee olla pieni osa juurista ulkonemmassa maasta. Tacca rakastaa kaikkia yli 17 asteen lämpötiloja. Koska se on tottunut korkeaan kosteuteen, se on kiitollinen toistuvasta ruiskutuksesta vähäkalkeisella vedellä. Niiden kastelutarve on myös äärimmäisen suuri, jolloin estät niiden vesiherkkyden täyttämällä ruukun pohjan pienellä paisutettava savesta tehdylä salaajoilla, jolloin lautaseen ei jää ylimääräistä vettä. Kaada aina vähän lehtien kainaloihin kukinnan stimuloimiseksi. Kasvuvaiheessa sinun tulee toimittaa paholaisen kukkallesi säiliökavilanottoita 14 päivän välein. Kun kukat ovat haalistuneet, sinun tulee leikata kukinto pois. Voit lisätä kypsiä kasveja jakamalla juurakot keväällä. **Talvella:** Lepakkokukkasi tarvitsee talvehtiakseen vähintään 15 asteen lämpötilan. Kastele huomattavasti vähemmän, mutta älä anna juuripallon kuivua. Jos kasvi pidetään liian kuivana, se itäät juurakosta vielä keväällä.



## Fleur chauve-souris

### Tacca chantrieri

### Des fleurs bizarres avec de longs poils faciaux

La fleur chauve-souris vivace et qui est aussi appelé arbre du Diable et fleur du démon est une plante très bizarre. Des bractées violet brunâtre avec des barbillons qui peuvent faire jusqu'à 40 centimètres de long et qui donnent à la plante l'impression de chauve-souris poussent de la plante d'environ 70 centimètres de long. Les fleurs se situent au centre de la bractée et ont des pétioles de longueurs différentes. Une plante peut former jusqu'à trois fleurs inodorées qui perdurent pendant plusieurs semaines. **Emplacement naturel:** La fleur chauve-souris habite dans les zones tropicales et subtropicales de l'Asie du Sud-Est. Elle croît dans les forêts, les vallées, et le long de cours fluviaux à des altitudes entre 200 et 1 300 mètres. **Culture réussie:** La culture des graines à la maison est possible tout au long de l'année. Parsemez les graines sur du terreau humide et recouvrez-les légèrement avec le substrat. Couvrez le récipient avec une feuille transparente dans laquelle vous faites des trous. Comme ça, le terreau est protégé du dessèchement. Vous devez enlever la feuille pendant deux heures tous les deux ou trois jours. Ceci prévient la formation de moisissures dans le terreau. Mettez le récipient dans un endroit lumineux et chaud à 25° Celsius et gardez le terreau humide, mais pas mouillé. En fonction de la température, les premiers semis apparaissent après quatre à six semaines. **Le meilleur emplacement:** Malgré le fait que la fleur chauve-souris soit une plante tropicale, elle a besoin d'un emplacement mi-ombragé avec peu de courant d'air et des températures chaudes, car sa vraie patrie est la forêt pluviale. Elle peut aussi passer l'été en plein air dans des endroits chauds, mi-ombragés, et protégés du vent. La plante croît lentement au départ. **Soins optimaux:** Plantez la fleur chauve-souris dans du terreau pour plantes auquel vous ajoutez un peu de tourbe ou terre de jardin pour mieux garder l'humidité. Ne la plantez pas trop profond, car une petite partie des racines doit toujours émerger du terreau. Votre fleur chauve-souris aime toute température supérieure à 17° Celsius. Comme elle est habituée à l'humidité de l'air, elle est reconnaissante d'aspersions fréquentes avec de l'eau peu calcaire. Son besoin en eau est aussi très élevé, vous prévenez sa fragilité contre l'eau stagnante en remplissant le bas du pot de plantes avec un petit drainage d'argile expansée et en vidant la soucoupe de l'eau résiduelle. Arrosez toujours les aisselles des feuilles un peu aussi, afin de stimuler la formation des fleurs. Vous devez engranger votre fleur du Diable tous les 14 jours pendant la période de croissance avec de l'engrais pour plantes en pot. Vous devez couper l'inflorescence après avoir fané. Les plantes peuvent se reproduire en printemps par division de rhizomes. **En hiver:** Votre fleur chauve-souris a besoin d'une température minimale de 15° Celsius pour hiverner. Arrosez-la beaucoup moins, mais ne laissez pas la motte de racines se dessécher. Si la plante est trop sèche, elle repousse en printemps à partir du rhizome.



## Λουλούδι νυχτερίδας

### Tacca chantrieri

### Παράξενο λουλούδι με μακριά μουστάκια

To πολυετές λουλούδι νυχτερίδας, το οποίο είναι ευρέως γνωστό ως λουλούδι διαβόλου και λουλούδι δαίμονα, είναι ένα πραγματικά παράξενο φυτό. Από το περίπου 70 εκατοστά ψηλό φυτό αναπτύσσονται καφέ-μωβ βράκτια με μπάρα μήκους έως και 40 εκατοστών και του δίνουν την εμφάνιση νυχτερίδας. Στο κέντρο του βράκτου βρίσκονται τα πραγματικά άνθη, τα οποία έχουν μία σχοινίδια διαφορετικού μήκους. Ένα φυτό μπορεί να παράγει έως και τρία άσομά άνθη που διαρκούν αρκετές εβδομάδες. **Φυσική τοποθεσία:** Το λουλούδι της νυχτερίδας είναι εγγενές στις υποτροπικές και τροπικές περιοχές της Νοτιοανατολικής Ασίας. Εκεί φύεται σε δάση, κοιλάδες και κατά μήκος ποταμών σε υψόμετρα από 200 έως 1300 μέτρα. **Επιτυχημένη καλλιέργεια:** Η καλλιέργεια από σπόρους είναι δυνατή σε εσωτερικούς χώρους όλο το χρόνο. Διασκορπίστε τους σπόρους σε υγρό έδαφος ανάπτυξης και καλύψτε τους μόνο ελαφρά με το μέσο καλλιέργειας. Καλύψτε το δυνατό καλλιέργειας με μεμβράνη, την οποία ανοίγετε με τρύπες. Αυτό προστατεύει το έδαφος από το στέγνωμα. Θα πρέπει να αφαιρέτε το αλοννυμόχαρτο για 2 ώρες κάθε δύο έως τρεις ημέρες. Αυτό αποτρέπει τη δημιουργία μοιλύλας στο αναπτυσσόμενο έδαφος. Τοποθετήστε τη γλάστρα σε ένα φωτεινό και ζεστό μέρος με θερμοκρασία περίπου 25° Celsius και διατηρήστε το χώμα της γλάστρας υγρό αλλά όχι υγρό. Ανάλογα με τη θερμοκρασία ανάπτυξης, τα πρώτα σπορόφυτα θα εμφανιστούν μετά από τέσσερις έως έξι εβδομάδες. **Η καλύτερη τοποθεσία:** Αν και το λουλούδι της νυχτερίδας είναι τροπικό φυτό, προτιμά ημισκιάρες ποτοποθεσίες με μικρό ρεύμα και υψηλότερες θερμοκρασίες, γιατί το πραγματικό του σπίτι είναι το τροπικό δάσος. Μπορεί επίσης να περάσει το καλοκαίρι σε προστατευμένα, ζεστά και ημισκιαρμένα μέρη σε εξωτερικούς χώρους. Στην αρχή το φυτό μεγαλώνει αργά. **Βέλτιστη φροντίδα:** Φυτέψτε το λουλούδι της νυχτερίδας σε χώμα γλάστρας, στο οποίο προσθέτετε λίγη τύφρη ή χώμα κήπου για καλύτερη διατήρηση της υγρασίας. Μην φυτεύετε πολύ βαθιά – πρέπει πάντα να υπάρχει ένα μικρό μέρος της ρίζας που προσέχεται από το έδαφος. Το Tacca σας λατρεύει όλες τις θερμοκρασίες πάνω από 17° Celsius. Δεδομένου ότι χρησιμοποιείται σε υψηλή υγρασία, είναι ευγνώμων για τον συχνό ψεκασμό με νερό χαμηλής περιεκτικότητας σε ασβέστη. Η ανάγκη τους για πότισμα είναι επίσης εξαιρετικά υψηλή, με αποτέλεσμα να αποτρέπεται την ευαισθησία τους στην υπερχλισμό γεγίζοντας τον πάτο της γλάστρας με μια μκρή αποστράγγιση από διογκωμένη άργυρη και χωρίς να αφήνεται περιπτώ νερό στο πιατάκι. Ρίξτε πάντα λίγο στις μασχάλες των φύλλων για να τονυθεί η ανθοφορία. Κατά τη φάση της ανάπτυξης θα πρέπει να προμηθεύετε το λουλούδι διαβόλου σας με λίπασμα φυτών δοχείων κάθε 14 ημέρες. Αφού ξεθωριάσουν τα λουλούδια, θα πρέπει να κόψετε την ταξιανθία. Μπορείτε να πολλαπλασιάσετε ώρμα φυτά διαιρώντας τα ριζώματα την άνοιξη. **Το χειμώνα:** Για να πέσει σε χειμεριά νάρκη, το λουλούδι της νυχτερίδας σας χρειάζεται τουλάχιστον θερμοκρασία 15° Celsius. Ποτίστε σημαντικά λιγότερο, αλλά μην αφήσετε τη ρίζα να στεγνώσει. Εάν το φυτό διατηρείται πολύ στεγνό, θα ξακουσθεί να φυτρώνει από τη ρίζωμα την άνοιξη.



## Bláth ialtóg

Tacca chantrieri

### Bláth aisteach le guarneán fhada

Is planda fíor-aisteach é bláth an ialtóg ilbhliantúil, ar a dtugtar go coitianta bláth diabhal agus bláth deamhan. Fásann bracts donn-corcra le barbels suas le 40 ceintiméadar ar fad ón bplanda atá thart ar 70 ceintiméadar ar airde agus cuireann siad cuma ialtóg air. I lár an bract tá na bláthanna iarbhir, a bhfuil gais de fhaid éagsúla acu. Is féidir le planda suas le trí bhláth gan bholadh a mhaireann ar feadh roinnt seachtainí a tháirgeadh.

**Saothru rathúil:** Is féidir fás ón sóil taobh istigh ar feadh na bliana. Scaip na síolta ar ithir tais atá ag fás agus clúdaigh siad beagán leis an meán fáis. Clúdaigh an soitheach cultúir le scannán cling, a sholáthraíonn tú le poill. Cosnaíonn sé seo an ithir ó thriomú amach. Ba chóir duit an scragall a bhaint ar feadh 2 uair gach dhá nó trí lá. Cuireann sé seo cosc ar mhúnla a fhoirmiú ar an ithir atá ag fás. Cuir an pota in áit gheal agus te le teocht timpeall 25 ° Celsius agus coinnigh an ithir potaithe tais ach gan a bheith fluch. Ag brath ar an teocht atá ag fás, beidh na chéad síológa le feiceáil tar éis ceithre ní sé seachtaíne.

**An suíomh is fear:** Cé gur planda trópaiceach é an bláth ialtóg, is fearr leis láithreacha leath-shady gan mórrán dréachta agus teochtaí níos airde, toisc gurb é an foraois báistí a bhaile fíor. Is féidir leis an samhradh a chaitheamh freisin in áiteanna foscadh, te agus leathscáthaithe lasmuigh. I dtús fásann an gléasra go mall.

**Cúram is fearr is féidir:** Cuir bláth an ialtóg in ithir potaithe, a gcuireann tú roinnt móna ní ithir gairdín léi le haghaidh coinneáil taise níos fearr. Ná plandáil ró-dhomhain - ba chóir go mbeadh cuid bheag den fhréamh ag gobadh amach as an talamh i gcónaí. Is breá le do Tacca gach teocht os cionn 17° Celsius. Ós rud é go n-úsáidtear é chun ard-taise, tá sé buíoch as spraeáil go minic le huisce íseal-aoi. Tá an gá atá acu le huisciú thar a bheith ard freisin, rud a chuireann cosc ar a n-iogaireacht maidir le huisciú trí bhun an phota planda a líonadh le draenáil bheag déanta as cré leathnaithe agus gan aon uisce breise a fhágáil sa sár. Doirt i gcónaí beagán isteach sa axils duilleog chun bláthanna a spreagadh. Le linn na céime fáis ba chóir duit leasachán planda coimeádán a sholáthar do do bhláth diabhal gach 14 lá. Tar éis na bláthanna a bheith fadaithe, ba chóir duit an inflorescence a ghearradh amach. Is féidir leat planda aibí a iomadú trí nariosóim a roinnt san earrach. **Sa gheimhreadh:** Le codladh geimhrídh, tá teocht 15° Celsius ar a laghad de dhíth ar do bhláth ialtóg. Uisce i bhfad níos lú, ach ná lig an liathróid fhréamh tirim amach. Má choinnitéar an gléasra ró-thirim, beidh sé fós sprout as an rhizome san earrach.



## Leðurblóm

Tacca chantrieri

### Skrýtið blóm með löngum snorum

Fjölær leðurblóm, sem er almennt pekkt sem djöflablóm og djöflablóm, er sannarlega furóleg planta. Brúnfjólublá blöðurblöð með allt aod 40 sentímetra löngum stöng vaxa úr um það bil 70 sentímetra háu plöntunni og gefa henni útlit leðurblóku. Í miðju bractinu eru hin rauveruleg blóm, sem hafa mislenga stilka. Planta getur framleitt allt aod prjú lyktarlaus blóm sem endast í nokkrar vikur. **Náttúruleg staðsetning:** Leðurblómið er upprunnið í subtropics og hitabeltinu í Suðaustur-Ásíu. Þar vex það í skogum, döllum og meðfram ám í 200 til 1300 metra hæð. **Arangursrík ræktun:** Ræktun úr fræi er möguleg innandyra alt árið um kring. Dreifið fræjunum á rakan vaxtarjarðveg og hyljið þau aðeins með vaxtarmiðlinum. Hyljið ræktunarlíðið með matarfilmu, sem þú útvegar með götum. Þetta verndar jarðveginn gegn þurrkun. Þú ættir að fjarlægja álpappírinna í 2 klukkustundir á tveggja til þriggja daga fresti. Þetta kemur í veg fyrir að myglia myndist að vaxandi jarðvegi. Settu pottinn á björtum og hlýjum stað með um 25°C hita og haldu pottajarðveginum rökum en ekki blautum. Það fer eftir vaxtarhitastigi, fyrstu plönturnar birtast eftir fjórar til sex vikur. **Besta staðsetningin:** Þratt fyrir að leðurblómið sé suðraen planta, kys það frekar hálfskugga staði með litlum dragi og herra hitastigi, því rauverulegt heimili þess er regnskógrinn. Það getur líka eytt sumrinu á skjólsælum, hlýjum og hálfskyggjum stöðum utandyra. Í upphafi vex plantan hægt. **Besta umönnun:** Gróðursettu leðurblóminu í pottajarðvegi, sem þú bætir við mó-eða garðmold til að halda betur raka. EKKI gróðursetja af djúpt - það ætti alltaf að vera lítil hluti af rótinni að standa upp úr jörðinni. Tacca þín elskar allt hitastig yfir 17° Celsius. Þar sem það er vant við mikinn raka er það bakklátt fyrir að úða oft með lágkalkvatni. Vökvunarþörf þeirra er líka mjög mikil, bannig að þú kemur í veg fyrir að þau séu næm fyrir vatnslosun með því að fylla bottninn á plöntupotinnum með litlu afrennsli úr staekkuðum leir og skilja ekki umfram vatn eftir undirskálínni. Hellid alltaf smá í blaðöklum til að örva flóru. Á vaxtarskeiðinu ættir þú að útvega djöflablóminu þínu gámaplöntuáburði á 14 daga fresti. Eftir að blómin hafa dofnað, ættir þú að skera af blómstrandi. Þú getur fjlógað þroskuðum plöntum með því að skipta rhizomes á vorin. **Á veturna:** Til að leggjast í dvala þarf leðurblómið þitt að minnsta kosti 15°C hitastig. Vökvaðu umtalsvert minna, en láttu rótarkúluna ekki þorna. Ef plöntunni er haldið of þurru, mun hún samt spíra úr rhizome á vorin.



## Pianta pipistrello

Tacca chantrieri

### Fiori bizzarri con lunghi peli di barba

La pianta pipistrello, chiamata nel linguaggio popolare anche fiore del diavolo o del demonio, è una pianta pluriennale davvero bizzarra. Dalla pianta, che misura circa 70 centimetri, crescono brattee di color marrone-violaceo con filamenti barbosi lunghi fino a 40 centimetri, che conferiscono alla pianta l'aspetto di un pipistrello. Al centro della bratteia si trova il peculiare fiore, dallo stelo decisamente lungo. Una pianta può svilupparsi fino a tre fiori, che non hanno profumo e durano diverse settimane. **Posizione naturale:** La pianta pipistrello è endemica delle zone tropicali e subtropicali del sud-est asiatico. Là cresce in foreste, vallate ed argini dei fiumi da 200 a 1300 metri di altitudine. **Coltivazione riuscita:** La coltivazione da semi in casa è possibile durante tutto l'anno. Disponete i semi sulla terra di coltivo umida e copriteli solo leggermente con il substrato. Coprite il recipiente di coltivazione con pellicola trasparente, sulla quale praticherete dei fori, in questo modo la terra eviterà di secarsi. Ogni duo o tre giorni rimuovete la pellicola per 2 ore, per prevenire la formazione di muffe sulla terra. Collocate il recipiente di coltivazione in un luogo luminoso e caldo, a una temperatura di circa 25°C e mantenete la terra umida, ma non bagnata. A seconda della temperatura del coltivo, le prime piantine compariranno da quattro a sei settimane dopo. **La posizione migliore:** Nonostante la pianta pipistrello sia una pianta tropicale essa predilige luoghi con poche correnti d'aria e temperature più alte, perché il suo vero habitat è la foresta pluviale. In estate può stare in un luogo riparato dal vento, caldo e a mezz'ombra. All'inizio la pianta cresce lentamente. **Cura ottimale:** Piantate la pianta pipistrello in terriccio da fiori che mischierete con un po' di torba o terriccio da giardino, per una migliore capacità di trattenere l'umidità. Non mettetela a dimora troppo profondamente: una piccola parte di radice dovrebbe sempre spuntare dalla terra. La vostra Tacca predilige qualsiasi temperatura al di sopra dei 17° C. Poiché ha bisogno di un'elevata umidità dell'aria, la pianta apprezzerà di essere spruzzata spesso con acqua povera di calcare. Anche il suo fabbisogno di acqua è molto alto, ma fate attenzione a proteggerla dai ristagni idrici: a questo scopo, riempite il vaso con un piccolo drenaggio in argilla espansa e non lasciate acqua in avanzo nel sottovaso. Innaffiate sempre un po' anche le ascelle della pianta, per stimolare la floritura. Durante la fase di floritura, concimate il vostro fiore del diavolo ogni 14 giorni con fertilizzante per piante in vaso. Dopo che i fiori saranno appassiti dovrete tagliarli. Le piante adulte si possono riprodurre in primavera per divisione dei rizomi. **In inverno:** La vostra pianta pipistrello ha bisogno di una temperatura di almeno 15° C per lo svernamento. Innaffiate meno in questo periodo, ma fate attenzione che il pane di radici non secchi. Nel caso la pianta si secchi troppo, tornerà a germogliare dal rizoma la primavera seguente.



## Šíšmiš cvijet

Tacca chantrieri

### Bizaran cvijet s dugim brkovima

Višegodišnji cvijet šíšmiš, koji je u narodu poznat kao đavolji cvijet i demonski cvijet, doista je bizarna biljka. Iz oko 70 centimetara visoke biljke izrastaju semeđe-ljubič asti brakteji s mrenama dugim i do 40 centimetarima i daju joj izgled šíšmiša. U središtu brakteje nalaze se pravi cvjetovi koji imaju peteljke različitih duljin. Biljka može proizvesti do tri cvijeta bez mirisa koji traju nekoliko tjedana. **Zemlja porijeklom**: Cvijet šíšmiša porijeklom je iz sumpotropskih i tropskih krajeva jugoistočne Azije. Tamo raste u šumama, dolinama i uz rijeke na nadmorskim visinama od 200 do 1300 metara.

**Uspješan uzgoj:** Uzgoj iz sjemena moguć je u zatvorenom tijekom cijele godine. Posipajte sjeme po vlažnom tlu za uzgoj i samo ga malo prekrjite supstratom. Posudu s kulturom prekrjite prozirnom folijom koju ste opremili rupama. To štiti tlo od isušivanja. Svaka dva do tri dana skinite foliju na 2 sata. Time se sprječava stvaranje plijesni na tlu za uzgoj. Stavite lonac na svijetlo i toplo mjesto s temperaturom od oko 25°C i održavajte tlo za lonce vlažnim, ali ne mokrim. Ovisno o temperaturi uzgoja, prve sadnice će se pojavit nakon četiri do šest tjedana. **Najbolja lokacija:** Iako je cvijet šíšmiša tropska biljka, voli polusunčevu mjestu s malim propuhom i višim temperaturama, jer je njegov pravi dom prašuma. Može ljetovati i na zaštićenim, toplim i djelomično nezasjenjenim mjestima na otvorenom. U početku biljka raste spor. **Optimalna njega:** Posadite cvijet šíšmiša u zemlju za posude u koju dodajte malo tresa ili vrtnje zemlje za bolje zadržavanje vlage. Nemojte saditi pre duboko – uvijek bi mali dio korijena trebao viriti iz zemlje. Vaša Tacca voli sve temperature iznad 17°C. Budući da je navika na visoku vlažnost zraka, zahvalna je za često prškanje vodom s malo kamencima. Njihova potreba za zalijevanjem također je izuzetno velika, pri čemu njihovu osjetljivost na natapanje sprječava tako što često dno posude napuniti malom drenažom od ekspandirajućih gline i ne ostavljati višak vode u tanjurici. Uvijek ulijte malo u pauzusu listova kako biste potaknuli cvjeće tanje. Tijekom faze rasta trebali biste svoj vražji cvijet opskrbljivati gnojivom za kontejnerske biljke svakih 14 dana. Nakon što cvjetovi izbljide, trebali biste odrezati cvat. Odrasle biljke možete razmnožiti dijeljenjem rizoma u proljeće. **U zimi:** Za zimski san, vašem cvjetu šíšmišu potrebna je temperatura od najmanje 15°C. Zalijevajte znatno manje, ali ne dopustite da se korijenova kugla osuši. Ako se biljka drži na previše suhom, u proljeće će ipak niknuti iz rizoma.



## Sikspārņu zieds

Tacca chantrieri

### Dīvains zieds ar garām ūsām

Daudzgadīgais sikspārņu zieds, ko tautā sauc par velna ziedu un dēmonu ziedu, ir patiesi dīvains augs. No aptuveni 70 centimetrus garā auga izaug brūngani purpursarkanais seglapīnas ar līdz 40 centimetriem garām stiepiem un piešķir tam sikspārņa izskatu. Lapas centrā ir īstie ziedi, kuriem ir dažāda garuma kātini. Augs var radīt līdz trim ziediem bez smaržas, kas ilgst vairākas nedēļas. **Dabiska vieta:** Sikspārņu ziedu dzimtene ir Dienvidaustrumāzijas subtropi un tropi. Tur tas aug mežos, ieletās un gar upēm 200 līdz 1300 metru augstumā. **Veiksmīga audzēšana:** Audzēšana no sēklām ir iespējama telpās visu gadu. Izkaisiet sēklas uz mitras augšanas augsnes un tikai nedaudz pārkāpjet ar augšanas vidi. Nosedziet kultivēšanas trauku ar pārtikas plēvi, kuru nodrošina ar caurumiem. Tas pasargā augsni no izzūšanas. Jums vajadzētu nonemt foliju 2 stundas ik pēc divām līdz trim dienām. Tas novērš pelējuma veidošanos augošajā augsnē. Novietojiet podu gaišā un siltā vietā, kuras temperatūra ir aptuveni 25 °C, un turiet, lai augsne būtu mitra, bet ne mitra. Atkarībā no augšanas temperatūras pirmie stādi parādīsies pēc četrām līdz sešām nedēļām. **Labākā atrašanās vieta:** Lai gan sikspārnis ir tropu augs, tas dod priekšroku daļēji ēnainām vietām ar nelielu caurvēju un augstāku temperatūru, jo tā īstā mājvieta ir lietus mežs. Vasaras tas var pavadīt arī aizsargātās, siltās un daļēji ēnainās vietās ārā. Sākumā augs aug lēni. **Optimāla aprūpe:** Iestādīt sikspārņu ziedu podinošs, pievienojot tam nedaudz kūdras vai dārza augsnes, lai nodrošinātu labāku mitrumu saglabāšanu. Nestādīt pārāk dzili - vienmēr ir jābūt nelielai saknes dalai, kas izceļas no zemes. Jūsu Tacca mīl visas temperatūras, kas pārsniedz 17°C. Tā ka tas ir pieradis pie augsta mitruma, tas ir pateicīgs par biežu izsmidzināšanu ar ūdeni ar zemu kāļķa saturu. Vīnu laistīšanas nepieciešamība ir arī ārkārtīgi liela, tādējādi jūs novēršat to jutīgumu pret aizsērēšanu, aizpildot augu padusēs, lai stimulētu ziedēšanu. Augšanas fāze ik pēc 14 dienām jūsu velna zieds jāapgādā ar augu mēslojumu. Pēc tam, kad ziedi ir izbalējuši, jums vajadzētu nogriezt ziedkopu. Jūs varat pavairot nobriedušus augus, sadalot sakneņus pavasarī. **Ziņa:** Lai pārziemotu, jūsu sikspārņu ziedam ir nepieciešama vismaz 15°C temperatūra.



## Šikšnosparnio gēlē

Tacca chantrieri

### Keista gēlē su ilgais ūsais

Daugiametē šikšnosparnio gēlē, populāriari žinoma kaip velno gēlē ir demono gēlē, yra tikrai keistas augalas. Iš maždaug 70 centimetru aukščio augalo išauga rusvai violetīnēs spalvos šluotēs su iki 40 centimetru ilgio spylgiuočiais ir suteikia jam šikšnosparnio išvaizdu. Žiedlapio centre yra tikrosios gēlēs, kuriu stiebeliai yra skirtingo ilglo. Augalas gali išauginti iki triju bekvapių gēlių, kurios išsilaiko kelias savaites. **Natūrali vieta:** Šikšnosparnio gēlē kilusi iš Pietryčių Azijos subtropiku ir tropiku. Ten auga miškuose, slēnuose ir palei upes 200-1300 metru aukštyste. **Sēkminges auginimas:** Auginti iš sēklų galima īstis metus. Sēklas išbarstykite ant drēgnos auginimo žemēs ir tik šiek tiek uždenkite auginimo terpe. Kultūros indā uždenkite maistine plēvele, kuriuo yra skylēs. Tai apsaugo dirvā nuo išdzīvīmo. Kas dvi ar tris dienas 2 valandas nuimkite foliju. Tai neleidzīja augančioje dirvoje susidaryti pelēsiui. Padékite vazonā šviesioje ir siltojo vietoje, kurius temperatūra yra apie 25 °C, o vazono žemē turi būti drēgna, bet ne šlapia. Priklausomai nuo augimo temperatūros, pirmieji daigai pasirodys po keturių – šešių savaičių. **Geriausia vieta:** Nors šikšnosparnio gēlē yra atogrāžu augalas, jis renkasi pusiau pavēsingas vietas, kuriose yra mažai skersvējo ir aukštesnē temperatūra, nes tikrieji jo nami yra atogrāžu miškai. Vasara gali praleisti ir apsaugotose, šiltose ir dalinai pavēsingose vietose lāuke. Iš pradžių augalas auga lētai. **Optimali priežiūra:** Pasodinkite šikšnosparnio gēlē į vazoninę žemę, į kurią jiplikite šiek tiek durpiu arba sodo žemēs, kad geriau išlaikytu drēgmę. Nesodinkite per gilai – iš žemēs visada turi būti išlindusi nedidelė šaknies dalis. Jūsu Tacca mēgsta visā temperatūrā, viršājancią 17°C. Kadangi jis yra pripratęs prie didelės drēgmės, jis yra dekings už dažnā purškimą vandeniu, kuriame nėra kalkių. Jų laistymo poreikis taip pat yra labai didelis, todėl išvengsite jų jautrumo užmirkimiui, užpildydami vazono dugnā nedideliu drenažu iš keramzito ir nepalikdami lēkštēje vandens pertekliaus. Visada šiek tiek jiplikite į lapų pažastis, kad paskatintumėte žydėjimą. Augimo fazēje kas 14 dienų velno gēlē maitinkite konteinerinėmis augalų trašomis. Žiedams nuvytus, reikia nupjauti žiedyną. Subrendusius augalus galite padauginti dalijant šakniastiebius pavasarį. **Ziņa:** Kad šikšnosparnio gēlē užmigty žemos miegu, jos temperatūra turi būti bent 15°C. Laistykite žymiai mažiau, bet neleiskite šaknų gumuliu išdžiūti. Jei augalas laikomas per sausas, pavasarį jis vis tiek išdygs iš šakniastiebių.



## Fjura tal-frietet il-lej

Tacca chantrieri

### Fjura stramba bi whiskers twal

Ilfjura perenni tal-frietet il-lej, li hija popolarment magħrufa bhala fjura tax-xitan u fjura tad-dimonju, hija pjanta tas-ssew stramba. Bracts kannella-vjola b'barbels twal sa 40 centimetru jikbru mill-pjanta twila madwar 70 centimetru u jagħtuha dehra ta'BAT. Fiċ-ċentru tal-bract hemm il-fjuri attwali, li għandhom zkuk ta' 'tulijiet differenti. Impjant jista' jipproducxi sa tliet fjur bla riħa li jidmu għal diversi ġimġħat. **Post naturali:** Il-fjura tal-frietet il-lej hija indiġena għas-subtropi u t-tropiċi tax-Xlobb tal-Asja. Hemmhekk tikber fil-foresti, widien u max-xmajjar f'altitudni ta' 200 sa 1300 metru. **Kultivazzjoni b'success:** It-tkabbir miż-żerriegħha huwa possibbi ġewwa s-sena kollha. Ferrex iż-żrrieragħ fuq ħamrija niedja li qed tikber u ghattihom fit biss bil-meżz tat-tkabbir. Għatti l-bastiment tal-kultura b'clinq film, li inti tipprovd i'b-taqob. Dan jippreżi l-iffurm tal-moffa fuq il-ħamrija milli tinxfet. Għandek tneħħi l-fojji għal sagħnej kull jumejn jew tlett ijjem. Dan jippreżi l-iffurm tal-moffa fuq il-ħamrija li qed tikber. Poggi l-borma f'post qawwi u shun b'temperatura ta' madwar 25° Celsius u żomm il-ħamrija tal-qsari niedja iż-żda mhux imxarrba. Skont it-temperatura tat-tkabbir, l-ewwel nebbieta se jidher wara erba 'sa titt ġimġħat. **L-ahjar post:** Għallem kemm il-fjura tal-frietet il-lej hija pjanta tropikal, tippreferi postijiet semi-dellija bi ffit abbozz u temperaturi oħġla, minhabba li d-dar reali tagħha hija l-foresti tropikal. Jista' 'wkoll iqatta' s-safj f'postijiet protetti, shan u parżjalment sfumati barra. Fil-bidu l-pjanta tikber bil-mod. **Kura ottimali:** Halla l-fjura tal-frietet il-lej f'ħamrija tal-qsari, li magħħira żidit fit-pi jew ħamrija tal-għalli għal zammu għal-ħamrija milli għixx. Thawwix wiqqis fil-fond - dejjem għandu jkun hemm parti zghira mill-gher qiegħi li toħroġ mill-art. Tacca tiegħek iħobb it-temperaturi kollha l'-fuq minn 17° Celsius. Peress li huwa uż-żebha għal-ħamrija, huwa grat għall-bexx frekwenti b'ilma baxx tal-ġejja. Il-ħtieġa tagħġid għall-ħamrija minn tħalli ebda ilma jejjed fis-saucer. Dejjem ferra ffit fil-axes tal-weraq biex tistimula l-fjoritura. Matul il-faži tat-tkabbir għandek tħalli tħalli tiegħek b'fertilizant tal-pjanti tal-kontenit kull 14-il jum. Wara li l-fjuri jkunu faded, għandek taqta' l-fjoritura. Tista' tippoppara pjanti maturi billi taqqas ir-rizomi fir-rebbiegieha. **Fix-xitwa:** Biex tiberna, il-fjura tal-frietet il-lej teħtieg mill-inqas temperatūra ta' 15° Celsius. Ilma b'mod sinifikanti inqas, iż-żda ma thallix il-boċċa ta' l-ġheruq tinxfet. Jekk il-pjanta tinżamm niexfa wisq, xorta se tinbet mir-rizoma fir-rebbiegieha.



## Vleermuis Bloem

Tacca chantrieri

### Bizarre bloem met lange snorharen

De meerjarige vleermuisbloem, ook wel bekend als de duivelsbloem en de demonenbloem, is echt een bizarre plant. Bruinachtig paarse schutbladen met tot wel 40 centimeter lange baarddraden groeien uit de ongeveer 70 centimeter hoge plant en geven het het aan zien van een vleermuis. In het midden van het schutblad staan de eigenlijke bloemen, die verschillende lengtes steel hebben. Een plant kan tot drie geurloze bloemen ontwikkelen die enkele weken meegaan. **Natuurlijke locatie:** De vleermuisbloem is thuis in de subtropen en tropen van Zuidoost-Azië. Daar groeit het in bossen, valleien en langs rivieren op hoogtes van 200 tot 1300 meter. **Succesvolle teelt:** Het kan het hele jaar door binnen uit zaden worden gekweekt. Strooi de zaden op vochtige potgrond en bedek ze een klein beetje met het kweeksubstraat. Dek de kweekbak af met vershoudfolie, die u van gaten heeft voorzien. Dit beschermt de aarde tegen uitdroging. Om de twee tot drie dagen moet u de film gedurende 2 uur verwijderen. Dit voorkomt schimmelvorming op de teeltgrond. Zet de kweekbak op een lichte en warme plaats met een temperatuur van rond de 25 ° Celsius en houd de kweekgrond vochtig, maar niet nat. Afhankelijk van de groeitemperatuur verschijnen de eerste zaailingen na vier tot zes weken. **De beste locatie:** Hoewel de vleermuisbloem een tropische plant is, geeft hij de voorkeur aan gedeeltelijk beschaduwde locaties met weinig tocht en hogere temperaturen, omdat zijn eigenlijke thuis het regenwoud is. Ze kan de zomer ook buiten doorbrengen op warme en gedeeltelijk schaduwrijke plaatsen die beschut zijn tegen de wind. In het begin groeit de plant langzaam. **Optimale verzorging:** Plant de vleermuisbloem in potgrond, waaraan je wat turf of tuingrond toevoegt voor een betere vochtopname. Plant niet te diep - een klein deel van de wortel moet altijd boven de aarde uitsteken. Je Tacca houdt van alle temperaturen boven de 17 ° Celsius. Omdat ze gewend is aan een hoge luchtvochtigheid, is ze dankbaar dat ze regelmatig met kalkarm water besproei. Hun behoeft aan water is ook extreem hoog, waardoor je hun gevoeligheid voor wateroverlast kunt voorkomen door de bodem van de plantpot te vullen met een kleine drainage van geëxpandeerde klei en geen overtollig water in de schotel achter te laten. Giet altijd een beetje in de bladdoksels om de bloemvorming te stimuleren. Tijdens de groeifase dient u uw duivelsbloem elke 14 dagen potplantennest te geven. Na het bloeien moet u de bloeiwijze afsnijden. U kunt volwassen planten vermenigvuldigen door de wortelstokken in het voorjaar te verdelen. **In de winter:** Je vleermuisbloem heeft minimaal een temperatuur van 15 ° Celsius nodig om te overwinteren. Geef beduidend minder water, maar laat de kluit niet uitdrogen. Als de plant te droog wordt gehouden, zal hij in het voorjaar alsnog uit de wortelstok ontspruiten.



## Flaggermus blomst

Tacca chantrieri

### Bisarr blomst med lange værhår

Den flerårige flaggermusblomsten, som populært er kjent som djevelblomst og demonblomst, er en virkelig bisarr plante. Brun-lilla dekkblader med vekststanger på opp til 40 centimeter vokser fra den cirka 70 centimeter høye planten og gir den et utseende som en flaggermus. I midten av brakettene er de faktiske blomstene, som har stilker av ulik lengde. En plante kan produsere opp til tre luktfrie blomster som varer i flere uker. **Naturlig beliggenhet:** Flaggermusblomsten er hjemmehørende i subtropene og tropene i Sørøst-Asia. Den vokser den i skoger, daler og langs elver i høyder på 200 til 1300 meter. **Vellykket dyrking:** Å dyrke fra frø er mulig innendørs hele året. Spred frøene på fuktig vekstjord og dekk dem bare litt med vekstmediet. Dekk kultkaret med matfilm, som du forsyner med hull. Dette beskytter jorda mot å tørke ut. Du bør fjerne folien i 2 timer annenhver til tredje dag. Dette forhindrer at det dannes mugg på den voksende jorda. Plasser potten på et lyst og varmt sted med en temperatur på rundt 25° Celsius og hold pottejorda fuktig, men ikke vått. Avhengig av veksttemperaturen vil de første frøplantene dukke opp etter fire til seks uker. **Den beste beliggenheten:** Selv om flaggermusblomsten er en tropisk plante, foretrekker den halvskyggefulle steder med lite trekk og høyere temperaturer, fordi dens virkelige hjem er regnskogen. Den kan også tilbringe sommeren på lune, varme og delvis skyggefulle steder utendørs. I begynnelsen vokser planten sakte. **Optimal omsorg:** Plant flaggermusblomsten i pottejord, som du tilsetter litt torv- eller hagejord for å holde på fuktigheten bedre. Ikke plant for dypt – det skal alltid være en liten del av roten som stikker opp av jorden. Taccaen din elsker alle temperaturer over 17° Celsius. Siden den er vant til høy luftfuktighet, er den takknemlig for hyppig sprøytning med kalkfattig vann. Deres behov for vanning er også ekstremt høyt, slik at du forhindrer deres følsomhet for vannlogging ved å fylle bunnen av plantepotten med en liten drenering laget av utvidet leire og ikke etterlate overflødig vann i tallerkenen. Hell alltid litt i bladaksene for å stimulere blomstringen. I vekstfasen bør du forsyne djevelblomsten din med beholderplanteleggsel hver 14. dag. Etter at blomstene har falmet, bør du kutte av blomsterstanden. Du kan forplante modne planter ved å dele rhizomene om våren. **Om vinteren:** For å gå i dvale trenger flaggermusblomsten din minst en temperatur på 15° Celsius. Vann betydelig mindre, men ikke la rotklumpen tørke ut. Hvis planten holdes for tørr, vil den fortsatt spire fra rhizomet om våren.



## Kwiat Nietoperza

Tacca chantrieri

### Dziwny kwiat z długimi wąsami

Odwieczny kwiat czarnego nietoperza, znany również jako kwiat diabła lub kwiatu demona, jest naprawdę dziwaczna rośliną. Roślina o wielkości 70 cm produkuje brązowawo-fioletowe wypustki z brodą o długości do 40 cm, które sprawiają, że wyglądają jak nietoperz. Kwiaty osadzone są na długich łodygach pośrodku przylisków. Każda roślina może wyhodować do trzech bezwonnnych kwiatów, które kwitną przez kilka tygodni. **Naturalne położenie:** Kwiat czarnego nietoperza ma swoje naturalne środowisko w tropikalnych i subtropikalnych regionach Azji Południowo-Wschodniej, gdzie rośnie w lasach, dolinach i wzduż koryt rzek na wysokości od 200 do 1300 metrów nad poziomem morza. **Udana uprawa:** Rozmnażanie nasion w pomieszczeniach jest możliwe przez cały rok. Rozród nasiona na wilgotnym kompoście doniczkowym i umieść na nim niewielką ilość ziemi kompostowej. Następnie przykryj pojemnik na nasiona przezroczystą folią, aby ziemia nie wyschła. Nie zapomnij zrobić dziur w przezroczystej folii i zdejmuj ją co drugi lub trzeci dzień na około 2 godziny. W ten sposób unikniesz tworzenia się pleśni na kompoście doniczkowym. Umieść pojemnik na nasiona w miejscu jasnym i ciepłym o temperaturze około 25° Celsiusa i utrzymuj ziemię wilgotną, ale nie mokrą. W zależności od temperatury rozmnażania pierwsza sadzonka wyrosną po czterech do sześciu tygodniach. **Najlepsza lokalizacja:** Mimo że kwiat czarnego nietoperza jest rośliną tropikalną, woli być trzymany w półcienistym miejscu bez prześcigów, ale w ciepłejszych temperaturach, ponieważ jego naturalnym środowiskiem jest las deszczowy. Latem można go również trzymać na zewnątrz w miejscu ostoionym od wiatru i półcienistym. Początkowo roślina rośnie raczej wolno. **Optymalna pielęgnacja:** Do uprawy czarnego kwiatu nietoperza można użyć zwykłej gleby kwiatowej zmieszanej z torfem lub pleśnią ogrodową, aby lepiej przechowywać wodę. Nie sadź zbyt głęboko, niewielka część korzenia powinna zawsze pozostawać nad ziemią. Czarny kwiat nietoperza rośnie we wszystkich temperaturach powyżej 17° Celsiusa. Ponieważ w swoim naturalnym środowisku jest przyzwyczajony do dużej wilgotności, należy regularnie spryskiwać roślinę wodą z niedoborem wanpna. Tacca chantrieri również potrzebuje dużo wody. Ponieważ Twoja roślina jest raczej wrażliwa na podlewanie, prawdopodobnie powinieneś utworzyć warstwę drenażową na dnie doniczki z ekspandowanej gliny i unikać nadmiernie ilości wody stojącej w spodku. Możesz również lekko podlać kątowniki liści, aby pobudzić tworzenie kwiatów. W okresie wzrostu należy również co dwa tygodnie podawać nawóz dla roślin doniczowych. Po zakwitnięciu można ściać kwiatostany. **W zimie:** Twój kwiat czarnego nietoperza potrzebuje do hibernacji temperatury co najmniej 15° Celsiusa. Podlewaj roślinę skromnie i zapobiegaj wysychaniu korzeni. W przypadku, gdy będzie zbyt suchy, wiosną nadal wykiekuje z kłącza.



## Flor de morcego

Tacca chantrieri

### Flor bizarra com longos bigodes

A flor perene do morcego, popularmente conhecida como flor do diabo e flor do demônio, é uma planta verdadeiramente bizarra. Brácteas marrom-arroxeadas com barbilhões de até 40 centímetros de comprimento crescem da planta de aproximadamente 70 centímetros de altura e dão a ela a aparência de um morcego. No centro da bráctea estão as flores reais, que possuem hastes de diferentes comprimentos. Uma planta pode produzir até três flores inodoras que duram várias semanas. **Localização natural:** A flor do morcego é nativa dos subtrópicos e tropicos do Sudeste Asiático. Lá cresce em florestas, vales e ao longo de rios em altitudes de 200 a 1300 metros. **Cultivo bem sucedido:** Cultivar a partir de sementes é possível dentro de casa durante todo o ano. Espalhe as sementes em solo úmido e cubra-as apenas levemente com o meio de cultivo. Cubra o recipiente de cultura com filme plástico, que você fornece com furos. Isso protege o solo de secar. Você deve remover o papel alumínio por 2 horas a cada dois ou três dias. Isso evita a formação de mofo no solo em crescimento. Coloque a panela em um local claro e quente com uma temperatura de cerca de 25° Celsius e mantenha o solo úmido, mas não molhado. Dependendo da temperatura de crescimento, as primeiras mudas aparecerão após quatro a seis semanas. **A melhor localização:** Embora a flor do morcego seja uma planta tropical, ela prefere locais semi-sombreados com pouca corrente de ar e temperaturas mais altas, porque seu verdadeiro lar é a floresta tropical. Também pode passar o verão em locais abrigados, quentes e parcialmente sombreados ao ar livre. No início a planta cresce lentamente. **Cuidado ideal:** Plante a flor de morcego em um vaso de solo, ao qual você adiciona um pouco de turfa ou solo de jardim para melhor retenção de umidade. Não plante muito fundo - sempre deve haver uma pequena parte da raiz saindo do solo. Seu Tacca adora todas as temperaturas acima de 17° Celsius. Por estar acostumado a alta umidade, agradece a pulverização frequente com água com baixo teor de cal. A necessidade de rega também é extremamente elevada, pelo que se evita a sua sensibilidade ao encharcamento enchendo o fundo do vaso com uma pequena drenagem de argila expandida e não deixando excesso de água no pires. Coloque sempre um pouco nas axilas das folhas para estimular a floreração. Durante a fase de crescimento, você deve fornecer à flor do diabo fertilizante para plantas de contêiner a cada 14 dias. Depois que as flores murcharem, você deve cortar a inflorescência. Você pode propagar plantas maduras dividindo os rizomas na primavera. **No inverno:** Para hibernar, sua flor morcego precisa de pelo menos 15° Celsius. Regue significativamente menos, mas não deixe a raiz secar. Se a planta for mantida muito seca, ela ainda brotará do rizoma na primavera.



## Floare De Liliac

Tacca chantrieri

### Floare bizară cu mustăți lungi

Floarea perenă de liliaci, cunoscută și sub numirea populară de floarea diavolului și floarea demonului, este cu adevărat o plantă bizară. Din planta cu o înălțime de aproximativ 70 de centimetri cresc bractee violetă maronii cu mustăți lungi de până la 40 de centimetri și îi conferă aspectul unui liliac. În centrul bracteei sunt florile reale, care au lungimi diferite de tulipină. O plantă poate dezvoltă până la trei flori inodore care durează câteva săptămâni. **Locație naturală:** Floarea liliacilor este acasă în subtropicile și tropicele din Asia de Sud-Est. Acolo crește în păduri, vâl și de-a lungul râurilor la înălțimi de 200 până la 1300 de metri. **Cultivare de succes:** Se poate cultiva din semințe în interior tot timpul anului. Împrișați semințele pe sol umed de ghiveci și acoperiți-le doar puțin cu substrat în creștere. Acoperiți vasul de cultivare cu folie alimentară, pe care ati prevăzut-o cu găuri. Acest lucru protejează pământul de uscare. La fiecare două până la trei zile ar trebui să îndepărtați filmul timp de 2 ore. Acest lucru previne formarea mucegaialui pe solul de cultivare. Așezați vasul de cultivare într-un loc ușor și căld, cu o temperatură de aproximativ 25° Celsius și mențineți solul de cultivare umed, dar nu umed. În funcție de temperatura de creștere, primii răsaduri apar după patru până la săse săptămâni. **Cea mai bună locație:** Deși floarea liliacilor este o plantă tropicală, preferă locațiile parțial umbrite, cu curenti mici și temperaturi mai ridicate, deoarece locuința sa reală este pădurea tropicală. De asemenea, poate petrece vara în aer liber în locuri calde și parțial umbrite, la adăpost de vânt. La început planta crește încet. **Îngrăjire optimă:** Planta floarea liliacilor în sol de ghiveci, la care adăugați niște turbă sau sol de grădină pentru o mai bună reținere a umidității. Nu plantați prea adânc - o mică parte a rădăcinii ar trebui să iașă întotdeauna din vârful pământului. Tacca dvs. iubește toate temperaturile peste 17° Celsius. Deoarece este obișnuită cu umiditate ridicată, este recunosătoare pentru pulverizarea frecventă cu apă cu conținut scăzut de var. Cerințele lor de udare sunt, de asemenea, extrem de ridicate, astfel încât să le puteți preveni sensibilitatea la înmuire prin umplerea fundului vasului cu un mic drenaj din lut expandat și fără a lăsa exces de apă în farfurie. Se toarnă întotdeauna puțin în axile frunzelor pentru a stimula formarea florilor. În timpul fazei de creștere, ar trebui să oferiți flori diavolului îngrășaminte pentru plante în ghivece la fiecare 14 zile. După înflorire, ar trebui să întrețineți florile adulte împărțind rizomii primăvara. **În iarnă:** Floarea de liliac are nevoie de cel puțin o temperatură de 15° C pentru a ierni. Apă semnificativ mai puțin, dar nu lăsați să se usuze. Dacă planta este păstrată prea uscată, va răsări încă din rizom primăvara.



## Fladdermusblomma

Tacca chantrieri

### Bisarr blomma med långa morrhår

Den fleråriga fladdermusblomman, även känd som djävulblommor och demonblomman, är verkligen en bisarr växt. Från den cirka 70 centimeter långa växten växer bruntillika skottblad med upp till 40 centimeter långa morrhår och ger det ett fladdermöss. I mitten av skaftet finns de faktiska blommorna, som har olika längd av stjälken. En växt kan utveckla upp till tre luktfrida blommor som varar i flera veckor. **Naturligt läge:** Fladdermusblomman är hemma i subtroperna och tropikerna i Sydostasien. Där växer den i skogar, dalar och längs floder på höjderna 200 till 1300 meter. **Framgångsrik odling:** Den kan odlas från frön inomhus året runt. Sprid fröna på fuktig krukväxt och täck dem bara lite med det växande substratet. Täck odlingskärlet med plastfolie, som du har försett med hål. Detta skyddar jorden från att torka ut. Varannan till var tredje dag ska du ta bort filmen i två timmar. Detta förhindrar att mögel bildas på odlingsjorden. Placer odlingskärlet på en ljus och varm plats med en temperatur på cirka 25 ° Celsius och håll odlingsjorden fuktig men inte våt. Beroende på växande temperatur visas de första plantorna efter fyra till sex veckor. **Den bästa platsen:** Även om fladdermusblomman är en tropisk växt, föredrar den delvis skuggade platser med lite drag och högre temperaturer, eftersom dess verkliga hem är regnskogen. Hon kan också tillbringa sommaren utomhus på varma och delvis skuggade platser som är skyddade från vinden. I början växer växten långsamt. **Optimal vård:** Plantera fladdermusblomman i krukväxt, där du lägger till lite torv eller trädgårdsmask för bättre fuktretention. Plantera inte för djupt - en liten del av roten ska alltid skjuta ut från toppen av jorden. Din Tacca älskar alla temperaturer över 17 ° C. Eftersom hon är van vid hög luftfuktighet är hon tacksam för att hon ofta sprutar med kalkfattigt vatten. Ditt bevattningskrav är också extremt högt, varigenom du kan förhindra din känslighet för vattendräkning genom att fylla botten av växtkrukan med en liten dränering av expanderad lera och inte lämna något överskott av vatten i fatet. Håll alltid lite i bladaxlarna för att stimulera bildandet av blommor. Under tillväxtfasen bör du försé din djävulblomma med krukväxtgödsel var 14:e dag. Efter blomningen ska du skära av blomställningen. Vuxna växter kan föröras genom att dela jordstamar på våren. **På vintern:** Din fladdermusblomma behöver minst en temperatur på 15 ° C för att övervintra. Vattna betydligt mindre, men låt inte rotkulorna torka ut. Om växten hålls för torr, kommer den fortfarande att gro från rhizomen på våren.



## Kvet netopiera

Tacca chantrieri

### Bizarý kvet s dlhými fúzmi

Trvalý kvet netopiera, ktorý je ľudovo známy ako diabolský kvet a démonický kvet, je skutočne bizarná rastlina. Z približne 70 centimetrov vysokej rastliny vyrastajú hnedofialové metly s mrenami dlhými až 40 centimetrov a dodávajú jej vzhľad netopiera. V strede listene sú skutočné kvety, ktoré majú stopky rôznej dĺžky. Rastlina môže produkovať až tri kvety bez zápacu, ktoré vydržia niekoľko týždňov. **Prirodzená poloha:** Kvet netopiera pochádza zo subtropov a trópov juhovýchodnej Ázie. Tam rastie v lesoch, údoliach a pozdĺž riek v nadmorských výškach 200 až 1300 metrov. **Úspešná kultivácia:** Pestovanie zo semien je možné v interiéri po celý rok. Semená rozsypte na vlhkú pestovateľskú pôdu a len mierne ich zakryte pestovateľským substrátom. Kultiváčnú nádobu prikrytie potravinou foliou, ktorú opatrne otvormi. To chráni pôdu pred vysychaním. Foliu by ste mali odstraňovať na 2 hodiny každé dva až tri dni. To zabraňuje tvorbe plesní na rastúcej pôde. Črepník umiestnite na svetlé a teplé miesto s teplotou okolo 25° Celzia a zeminu v črepníku udržujte vlhkú, ale nie mokrú. V závislosti od teploty pestovania sa prvé sadenie objavia po štyroch až šiestich týždňoch. **Najlepšie umiestnenie:** Hoci je netopier kvet tropická rastlina, uprednostňuje polotienisté polohy s malým prievanom a vyššími teplotami, pretože jeho skutočným domovom je dažďový prales. Leto môže tráviť aj na chránených, teplých a čiastočne zatienených miestach vonku. Na začiatku rastlina rastie pomaly. **Optimálna starostlivosť:** Kvet netopiera zasadite do zeminy, do ktorej pridajte trochu rašelinu alebo záhradnej zeminy pre lepšie zadržiavanie vlhkosti. Nesadte príliš hlboko – vždy by mala zo zeme tráčať malá časť koreňa. Vaša Tacca miluje všetky teploty nad 17° Celzia. Keďže je zvyknutá na vysokú vlhkosť vzduchu, je vŕdáčná za časté postrekovanie vodom s nízkym obsahom vápna. Mimoriadne vysoká je aj ich potreba polievania, čím predstavuje ich citlivosť na podmácanie tým, že dno kvetináča naplníte malou drenážou z keramzitu a v tanieriku nenecháte prebytočnú vodu. Vždy nalejte trochu do pazúch listov, aby ste stimulovali kvitnutie. Počas rastovej fázy by ste mali každých 14 dní zásobovať svoj diabolský kvet hnojivom na rastliny. Po vyblednutí kvetu by ste mali odrezáť súkvetie. Dospelé rastliny môžete rozmnúžovať delením odnoží na jar. **V zime:** Na zimný spánok potrebuje váš kvet netopiera teplotu aspoň 15° Celzia. Zalievajte výrazne menej, ale nenechajte koreňový bal vyschnúť. Ak je rastlina udržiavaná príliš suchá, na jar aj tak vyraší z podzemku.



## Bat flower

Tacca chantrieri

### Rastlina z neobičajno obliku cveta

Trajnica Bat flower, ki jo ľudje imenujemo tigrovi brki, je zares nenavadna rastlina. Iz približno 70 centimetrov visoke rastline zrastejo rjavkasto vijolični ovršni listi z do 40 centimetrov dolgimi mrenami in ji dajejo videz netopirja. V središču ovršnega lista so pravi cvetovi, ki imajo različno dolge pedicje. Rastlina lahko proizvede do tri cvetove na leto, ki trajajo več tednov. Listi rastline pa spominjajo na liste Spatifila. **Naravni habitat:** Tacca chantrieri je doma v subtropih v tropik jugovzhodne Azije. Tam raste v gozdovih, dolinah in ob rekah na nadmorski višini od 200 do 1300 metrov. **Navodila za gojenje:** Gojenje iz semen je možno v zaprtih prostorih vse leto. Semena raztrošite po vlažni rastni zemlji in jih le rahlo prekrijte z rastnim substratom. Posodo s semeni pokrijte s folijo za živila in jo rahlo prebodite. To ščiti tla pred izsušitvijo. Vsake dva do tri dni za 2 uri odstranite folijo. S tem preprečimo nastanek plesni na rastni zemlji. Lonček postavite na svetlo in toplo mesto s temperaturo okoli 25 °C, zemlja v lončku pa naj bo vlažna, vendar ne mokra. Odvisno od rastne temperature se bodo prve sadike pojavile po štirih do šestih tednih. **Najboljša lokacija:** Čeprav je bat flower tropска rastlina, ima najraje polsenčne lege z malo prepipa in višjimi temperaturami, saj je njen pravi dom pragozd. Poletje lahko preživi tudi v zavetnih, toplih in delno senčnih prostorih na prostem. Na začetku rastlina raste počasi. **Optimalna nega:** Bat flower naj bo posajena v zračno mešanico zemlje, perlita in kokosove šote za boljše zadrževanje vlage. Ne sadite pregloboko – vedno mora majhen delček korenike štrleti iz tal. Vaša Tacca obožuje vse temperature nad 17°C. Ker je navajena na visoko vlažnost, je hvaležna pogostega škropljenje z vodo z nizko vsebnostjo vodnega kamna (destilirana voda). Poskrbite za redno, močno zalivanje, vendar se izogibajte nabiranju odvečne vode na dnu okrasnega lonca. V fazì rasti morate rastlino gnojiti na vsake dve tedna. Ko cvetovi odcvetijo, morate socvetje odrezati. Zrele rastline lahko razmnožite tako, da spomladis razdelite korenike. **V zimskem času:** Za prezimovanje potrebuje tacca temperaturo vsaj 15°C. Zalijajte bistveno manj, vendar ne pustite, da se koreninska gruda izsuši.



## Planta murciélagos

Tacca chantrieri

### Flor extraña con bigote de pelos largos

La planta murciélagos es plurianual, también conocida comúnmente como flor del diablo o bigotes de gato y es una planta muy extraña. La planta alcanza alrededor de 70 centímetros de altura, de ella salen brácteas de color morado tirando para marrón con barbas de 40 centímetros de longitud que le dan la apariencia de murciélagos. En el centro de la bráctea está la verdadera flor que tiene tallos de diferentes longitudes. Una planta puede desarrollar tres flores sin olor que perduran durante varias semanas. **Ubicación natural:** La flor de murciélagos se encuentra en casa en las regiones tropicales y subtropicales del sudeste asiático. Crecer en bosques, valles y a lo largo de ríos en altitudes de 200-1300 metros. **Cultivo exitoso:** La semilla se puede criar en interior durante todo el año. Espárralas sobre sustrato húmedo y cubralas ligeramente con el mismo sustrato. Cubra el recipiente de cultivo con un film transparente y agujeréelo. Así protegerá la tierra de la desecación. Para evitar la putrefacción del sustrato retire el film cada dos o tres días durante 2 horas. Coloque el recipiente de cultivo en un lugar luminoso y cálido, con temperaturas de 25 grados y mantenga el sustrato húmedo, pero no mojado. La germinación se produce aproximadamente a las cuatro a seis semanas, dependiendo de la temperatura en la que se cultiva. **La mejor ubicación:** Aunque la flor de murciélagos es una planta tropical, prefiere la semi sombra con pequeñas corrientes de aire y temperaturas altas, debido a que su verdadero hogar es de hecho la selva. Durante el verano puede mantenerla en exterior, protegida del viento en un lugar cálido y con semi sombra. La planta inicialmente crece lentamente. **Cuidado óptimo:** Plante la flor de murciélagos en tierra para macetas, a la que debe añadir un poco de turba o tierra de jardín para una mejor retención de la humedad. No plante demasiado profundo - una pequeña parte de la raíz debe sobresalir siempre en la parte superior de la tierra. Su Tacca ama temperaturas por encima de 17 grados. Dado que por lo general está acostumbrada a alta humedad, agradece que se le rocíe con frecuencia con agua blanda. Su necesidad de agua es extremadamente alta y a la vez es sensible al anegamiento, por lo que se recomienda poner una capa de perlas de arcilla en la base del macetero para un buen drenaje. Riegue también siempre las axilas de las hojas para aumentar el desarrollo de la floración. Durante la fase de crecimiento, debe suministrársela cada 14 días fertilizante para plantas en maceta. Después de que las flores se marchiten debe cortarlas. Las plantas adultas pueden reproducirse en primavera, por la separación del rizoma. **En el invierno:** Su flor de murciélagos necesita para invernarse una temperatura de al menos 15 grados. Riegue ahora significativamente menos, pero no deje que el cepellón se seque. Aunque se mantenga la planta demasiado seca, el rizoma brotará igualmente en primavera.



## Netopýří květina

Tacca chantrieri

### Bizarní květina s dlouhými vousy

Vytrvalý květ netopýra, který je lidově známý jako dábelšký květ a démonický květ, je opravdu bizarní rostlina. Z přibližně 70 centimetrů vysoké rostliny vyrůstají hnědofialové listeny s parnami dlouhými až 40 centimetre a dodávají jí vzhled netopýra. Uprostřed listenu jsou skutečné květy, které mají stopky různé délky. Rostlina může produkovat až tři květy bez západu, které vydrží několik týdnů. **Přirozená poloha:** Netopýří květ pochází ze subtropů a tropů jihozápadní Asie. Tam roste v lesích, údolích a podél řek v nadmořských výškách 200 až 1300 metrů. **Úspěšné pěstování:** Pěstování ze semen je možné v interiéru po celý rok. Semena rozsypte na vlhkou pěstební půdu a jen mírně je zakryjte pěstebním substrátem. Kultivační nádobu zakryjte potravinářskou fólií, kterou opatříte otvory. To chrání půdu před vysycháním. Fólii byste měli odstraňovat na 2 hodiny každé dva až tři dny. Tím se zabrání tvorbě plísni na rostoucí půdě. Květináč postavte na světlé a teplé místo s teplotou kolem 25° Celsius a udržujte zeminu v květináči vlhkou, ale ne mokrou. V závislosti na teplotě růstu se první sazenice objeví po čtyřech až šesti týdnech. **Nejlepší umístění:** Květ netopýra je sice tropická rostlina, ale preferuje polostinné polohy s malým průvanem a vyššími teplotami, protože jeho skutečným domovem je deštný prales. Léto může trávit i venku na chráněných, teplých a částečně zastíněných místech. Zpočátku rostlina roste pomalu. **Optimální péče:** Květ netopýra zasadte do zeminy, do které přidejte trochu rašeliny nebo zahradní zeminy pro lepší udržení vlhkosti. Nesázejte příliš hluboko – vždy by měla malá část kořene trčet ze země. Vaše Tacca miluje všechny teploty nad 17° Celsius. Vzhledem k tomu, že je zvyklý na vysokou vlhkost, je vděčný za časté postřikování vodou s nízkým obsahem vápna. Mimořádně vysoká je i jejich potřeba zálivky, čímž zabráníte jejich citlivosti na přemokření tím, že dno květináče naplníte malou drenáží z keramitu a v podšálku nenechte přebytečnou vodu. Vždy nasypete trochu do paždí listů, abyste stimulovali kvetení. Během růstové fáze byste měli každých 14 dní zásobovat svůj dábelšký květ hnojivem pro kontejnerové rostliny. Po vyblednutí květů byste měli kvetení odříznout. Dospělé rostliny můžete množit dělením oddenků na jaře. **V zimě:** K hibernaci potřebuje vaš květ netopýra teplotu alespoň 15° Celsius. Zalávejte výrazně méně, ale nenechte kořenový bal vyschnout. Pokud je rostlina udržována příliš suchá, stále na jaře vyraší z oddenků.



## Yarasa çiçeği

Tacca chantrieri

### Uzun bıyıklı tuhaf çiçek

Halk arasında şeytan çiçeği ve şeytan çiçeği olarak bilinen çok yıllık yarasa çiçeği gerçekten tuhaf bir bitkidir. Yaklaşık 70 santimetre boyundaki bitkiden, 40 santimetre uzunluğa kadar bıyıklı kahverengimsi-mor dış telleri çıkar ve ona yarasa görünümü verir. Bract'in merkezinde, farklı uzunluklarda sapları olan gerçek çiçekler bulunur. Bir bitki, birkaç hafta dayanabilen üç adede kadar kokusuz çiçek üretebilir. **Doğal konum:** Yarasa çiçeği, Güneydoğu Asya'nın subtropik ve tropik bölgelerine özgüdür. Orada 200 ila 1300 metre rakımlarda ormanlarda, vadilerde ve nehir kenarlarında yetişir. **Başarılı yetiştirmeye:** Tohumdan büyümek tüm yıl boyunca iç mekanlarda mümkünür. Tohumları nemli büyütmen toprağa dağıtan ve yetiştirmeye ortamıyla hafifçe örtün. Kültür kabının üzerinde delikler açtığınız streç film ile kapatın. Bu, toprağı kurumasını önler. Folyoyu her iki ila üç günde bir 2 saat çikarmalısınız. Bu, büyümeyi toprakta küp oluşturmamı öner. Saksıya yaklaşık 25° Santigrat sıcaklıkta aydınlık ve sıcak bir yere koynun ve saksi toprağını nemli fakat ıslak değil tutun. Büyüme sıcaklığına bağlı olarak, ilk fideler dört ila altı hafta sonra görünecektir. **En iyi konum:** Yarasa çiçeği tropik bir bitki olmasına rağmen, gerçek evi yağmur ormanları olduğu için hava akımının az olduğu ve sıcaklığın yüksek olduğu yarı gölge yerleri tercih eder. Açık havada korunaklı, sıcak ve kısmen gölgeli yerlerde de yazı geçirebilir. Başlangıçta bitki yavaş büyür. **Optimum bakım:** Yarasa çiçeğini, daha iyi nem tutması için biraz turba veya bahçe toprağı eklediğiniz saksı toprağına dikin. Çok derine dikmeye - kökün her zaman yerden dışarı taşan küçük bir kısmı olmalıdır. Tacca'nız 17° Celsius'un üzerindeki tüm sıcaklıklarla sever. Yüksek neme alışık olduğu için az kireçli su ile sık sık ilaçlama yapılması uygundur. Sulama ihtiyaçları da son derece yüksektir, bu sayede saksının tabanını genișletilmiş kilden yapılmış küçük bir drenaj ile doldurarak ve tabakta fazla su bırakmayarak su basmasına karşı hassasiyetlerini onlersin. Çiçeklenmeyi teşvik etmek için her zaman yaprak koltوغuna biraz dökün. Büyüme aşamasında şeytan çiçeğinize 14 günde bir kap bitki gübresi vermelisiniz. Çiçekler solduktan sonra çiçeklenme kesilmelidir. İlkbaharda rizomlarını bölerek olgun bitkileri çoğaltabilirsiniz. **Kışın:** Yarasa çiçeğinin kiş uykusuna yatması için en az 15°C sıcaklığa ihtiyacı vardır. Önemli ölçüde daha az sulayın, ancak kök topunun kurumasına izin vermeyin. Bitki çok kuru tutulursa, İlkbaharda köksaptan filizlenmeye devam eder.



## Denevér virág

Tacca chantrieri

### Bizarr virág hosszú bajusszal

Az évelő denevérvirág, amelyet ördögvírgának és démonvírgának neveznek, valóban bizarr növény. A körülbelül 70 centiméter magas növényből barnás-lila fellevelek, akár 40 centiméter hosszú márnákkal nőnek ki, és denevér megjelenését kölcsönzik neki. A levél közepén találhatók a tényleges virágok, amelyeknek különböző hosszúságú szárai vannak. Egy növény akár hárrom szagtalan virágot is termelhet, amelyek több héigit is eltartanak. **Természetes elhelyezkedés:** A denevérvirág Délkelet-Ázsia szubtrópusi és trópusi vidékein honos. Ott növekszik erdőkben, völgyekben és folyók mentén 200-1300 méteres magasságban. **Sikeres termesztés:** Beltéri termesztés egész évben lehetséges. A magokat szórjuk ki a nedves termőtalajra, és csak kis mértékben takarjuk be a termeszőközeggel. Fedje le a tenyészedényt ragasztófoliával, amelyet lyukakkal lát el. Ez megvédi a talajt a kiszáradástól. A fóliát két-három naponta 2 órára le kell venni. Ez megakadályozza a penészkepződést a növekvő talajon. Helyezze az edényt világos és meleg helyre, amelynek hőmérséklete körülbelül 25 °C, és a virágföldet tartsa nedvesen, de ne nedvesen. A növekedési hőmérséklettől függően az első palánták négy hét múlva jelennek meg. **A legjobb hely:** Bár a denevérvirág trópusi növény, a félárnyékos, kevés huzatú, magasabb hőmérsékletű helyeket kedveli, mert igazi otthona az esőerdő. A nyarat védett, meleg és részben árnyékos helyen is töltetheti a szabadban. Kezdetben a növény lassan növekszik. **Optimális gondozás:** Últessük a denevérvirágot virágföldbe, amelyhez tőzeget vagy kerti talajt adjunk a jobb nedvességnegatás érdekében. Ne ültessen túl mélyre – a gyökér egy kis részének mindig ki kell emelkednie a talajból. A Tacca minden 17°C feletti hőmérsékletet szeret. Mivel hozzászokott a magas páratartalomhoz, hálás a gyakori mészszegény vízzel történő permetezésért. Öntözési szükségletük is rendkívül magas, így a cserép aljáról egy kis duzzasztott agyagból készült vízelvezetővel megtöltsé megakadályozza a vízbefolyással szembeni érzékenységüket, és nem hagynak felesleges vizet a csészealjban. Mindig öntsünk egy keveset a levél hónáljába, hogy serkentsük a virágzást. A növekedési szakaszban 14 naponként lássa el ördögvíragát konténeren növény-műtrágyával. Miután a virágok elhalványultak, le kell vagni a virágzatot. Az érett növényeket a rizómákkal tavasszal történő elosztásával szaporíthatja. **Télen:** A hibernáláshoz a denevérvírgának legalább 15 Celsius fokos hőmérsékletre van szüksége. Öntözzük lényegesen kevesebbet, de ne hagyjuk kiszáradni a gyökérgolyót. Ha a növényt túl szárazon tartják, tavasszal még kikel a rizómából.

⋮ ⋮ ⋮ ⋮ ⋮



黒花田代芋

Tacca chantrieri

長いひげを持つ奇妙な花

悪魔や鬼の花とも呼ばれる、この多年生は本当に奇妙な植物です。70cmの大きな植物は、長さ40cmの鬚が付いた茶色がかった紫色のコウモリのような花を付けます。苞葉の中央の長い茎に花が咲きます。それぞれの苗は無臭の花を最大3つまでつけ、それは数週間咲き続けます。

**自然な場所:** 東南アジアの熱帯・亜熱帯地域の標高200~1300メートルの森林、谷間、河川敷で生息しています。

**栽培成功:**

種子繁殖は室内で年間を通して可能です。湿った用土に種を広げ、その上に少量の用土を被せます。用土の乾燥を防ぐため、鉢をサランラップなどの透明なフィルムでカバーします。透明フィルムには空気穴をいくつかあけ、2~3日に1回は約2時間、完全にフィルムを鉢から外します。そうすることで、カビの発生を防ぎます。25°Cくらいの明るく暖かい場所に置き、用土は湿った状態に保ちます。温度によりますが、通常は4~6週間で発芽します。

**最高の口ケーション:**

熱帯植物であるにもかかわらず、風の当たらない半陰影に保たれることができ最良ですが、生息地が熱帯雨林であるため、より温暖な環境を好みます。夏の間は風の当たらない半日陰の屋外でも保管できます。最初はゆっくりと成長します。

**最適なケア:**

栽培には通常の花用の土壤に、泥炭や腐葉土を混ぜた水をよく含むものを使用します。深く植え付けないでください。根の一部分は常に土壤の表面上に出ているようにします。17°C以上の環境で成長します。高湿度に慣れているので、石灰含有量の少ない水で葉水をする必要があり、水もたっぷり与えます。水浸しの状態を嫌うので、鉢の底にエキスピンド粘土で排水層を作り、受け皿に水が溜まらないように注意します。また、花の形成を刺激するために葉腋に少量の水をかけることもできます。生育期間には鉢植え用の液体肥料を2週間ごとに与えます。花が終わった後、花序を切り取ることができます。春には成熟した植物の根茎を挿し木で増やすことも可能です。

**冬に:**

冬越しには少なくとも、15°Cの温度環境が必要です。水は根が乾燥しない程度に与えます。乾燥しすぎた場合でも、春に根茎から再び発芽します。

SKU: 12962 / Fledermausblume